

ΧΛΩΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ - THE FLORA OF CYPRUS

ΤΑ ΑΥΣΤΗΡΑ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΟΜΕΝΑ ΦΥΤΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΗ ΣΥΜΒΑΣΗ ΤΗΣ ΒΕΡΝΗΣ
THE STRICTLY PROTECTED PLANTS OF CYPRUS ACCORDING TO BERN CONVENTION



Phlomis cypria Post

Η Φλωρίς η κυπρία είναι θάμνος ύψους μέχρι 1,5 m, με ζυγομόρφα, κίτρινα άνθη που εμφανίζονται από τον Απρίλιο μέχρι τον Ιούνιο. Είναι ενδημικό της Κύπρου και διακρίνεται σε δύο υποείδη, την *Phlomis cypria* Post subsp. *cypria* που περιορίζεται στο δυτικό μέρος της οροσειράς του Πενταδάκτυλου σε υψόμετρο 150 - 800 m και την *Phlomis cypria* Post subsp. *occidentalis* (Meikle) Hand που απαντά στο Δάσος Πάφου και στον Ακάμα σε υψόμετρο 150 - 1000 m. Οι σοβαρότεροι κίνδυνοι που το απειλούν είναι η διάνοιξη και διαπλάτυση δρόμων, οι δασικές εργασίες και η υπερβόσκηση.

Cyprus *Phlomis* is a shrub up to 1,5 m high, with zygomorphic, yellow flowers, appearing from April to June. It is endemic to Cyprus and can be distinguished in two varieties, *Phlomis cypria* Post subsp. *cypria* which is restricted in the western part of Pentadaktylos range, from 150 - 800 m, and *Phlomis cypria* Post subsp. *occidentalis* (Meikle) Hand which occurs in Pafos Forest and the Akamas Peninsula, from 150 - 1000 m. The main threats for this species are improvement and construction of roads, forestry activities and over-grazing.



Phlomis brevibracteata Turrill

Η Φλωρίς η βραχυβράκτεια είναι θάμνος ύψους μέχρι 1,5 m, με ζυγομόρφα, έντονα κίτρινα άνθη που εμφανίζονται από το Μάιο μέχρι τον Ιούνιο. Είναι ενδημικό της Κύπρου και απαντά στο νότιο μέρος της οροσειράς Τρόδους και στο ανατολικό μέρος της οροσειράς Πενταδάκτυλου σε υψόμετρο 100 - 900 m. Ο σοβαρότερος κίνδυνος που το απειλεί είναι η διάνοιξη και διαπλάτυση δρόμων.

Short-bractated *Phlomis* is a shrub up to 1,5 m high, with zygomorphic, rich yellow flowers, appearing from May to June. It is endemic to Cyprus and occurs on the south part of Troodos range and the east part of Pentadaktylos range from 100 - 900 m. The main threat for this species is improvement and construction of roads.



Origanum cordifolium

(Aucher et Montbret ex Benth.) Vogel

Η Ρίγανη η καρδιόφυλλη είναι αρωματικός ημίθαμνος ύψους μέχρι 60 cm, με ωοειδή-καρδιοειδή φύλλα και ζυγομόρφα, άσπρα ή ρόδινα άνθη, διαταγμένα σε επιμήκεις, κρεμαμένους στάχεις. Ανθίζει από τον Ιούνιο μέχρι τον Αύγουστο. Είναι ενδημικό της Κύπρου και περιορίζεται στις κοιλάδες Ρουδίας και Ξερού του Δάσους Πάφου, σε υψόμετρο 250 - 900 m.

Cordate-leaved *origanum* is an aromatic subshrub up to 60 cm high, with ovate-cordate leaves and zygomorphic, white or pink flowers, arranged in elongate, pendulous spikes. It flowers from June to August. It is endemic to Cyprus and restricted in Roudias and Xeros valleys of the Pafos forest from 250 - 900 m.

